

Общество с ограниченной ответственностью «Ай Пи Эр Медиа», именуемое в дальнейшем «Исполнитель», в лице директора Ивановой Натальи Юрьевны, действующего на основании Устава, с одной стороны, и Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Дальневосточная государственная академия физической культуры», именуемое в дальнейшем «Заказчик», в лице ректора Галицына Сергея Викторовича, действующего на основании Устава, с другой стороны, совместно именуемые «Стороны», на основании п. 14 ч. 1 ст. 93 Федерального закона «О контрактной системе в сфере закупок товаров, работ, услуг для обеспечения государственных и муниципальных нужд» от 05.04.2013 № 44-ФЗ и в целях выполнения федеральных государственных образовательных стандартов, предусматривающих необходимость обеспечения доступа обучающихся высших учебных заведений к электронно-библиотечным системам, содержащим научную и учебную литературу, заключили настоящий Государственный контракт (далее – «Контракт») о нижеследующем:

## 1. ТЕРМИНЫ КОНТРАКТА

Применяемые в Контракте термины означают следующее:

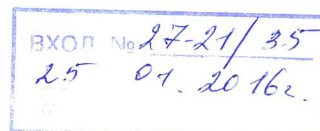
1.1. **Электронно-библиотечная система IPRbooks** — сертифицированное электронное периодическое издание [www.iprbookshop.ru](http://www.iprbookshop.ru), **исключительным правообладателем, учредителем и издателем** которого является ООО «Ай Пи Эр Медиа» (далее — **электронное издание**), зарегистрированное Федеральной службой по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций (Свидетельство о регистрации СМИ Эл № ФС77-43102 от 20.12.2010 г. ISSN 2227 8397 )

1.2. **Электронное периодическое издание «www.iprbookshop.ru» (электронно-библиотечная система IPRbooks)** — периодически обновляемое и продолжающееся электронное издание, представляющее собой совокупность научных трудов, учебной литературы и иных материалов, систематизированных посредством ЭВМ таким образом, чтобы эти материалы могли быть доступны пользователям цифровых сетей, в том числе пользователям сети Интернет (**база данных ЭБС IPRbooks**) .

**База данных** Электронно-библиотечной системы IPRbooks принадлежит ООО «Ай Пи Эр Медиа» на исключительной основе, что подтверждается Свидетельством о государственной регистрации базы данных № 2010620708 от 30.11.2010 г., выданным Федеральной службой по интеллектуальной собственности, патентам и товарным знакам.

**Программа** «Электронно-библиотечная система IPRbooks» принадлежат ООО «Ай Пи Эр Медиа» на исключительной основе, что подтверждается Свидетельством о государственной регистрации программы для ЭВМ № 2010617019 от 20.10.2010 г., выданным Федеральной службой по интеллектуальной собственности, патентам и товарным знакам.

1.3. **Под услугой предоставления доступа к ЭБС IPRbooks** Стороны понимают - предоставление возможности Заказчику, а также обучающимся и работникам Заказчика (в т.ч. организациям, перечисленным в Контракте или Приложениях к нему) (далее - Пользователи Заказчика) знакомиться с лицензионными материалами базовой версии на сайте [www.iprbookshop.ru](http://www.iprbookshop.ru) в онлайн режиме, просматривать и читать, осуществлять их частичное воспроизведение в пределах, устанавливаемых ПО, а также осуществлять чтение книг в офлайн режиме через программное обеспечение IPRbooks Reader, использовать иные доступные сервисы ЭБС IPRbooks в объеме и на условиях, предусмотренных Контрактом, а также Приложением № 1 к Контракту. При этом использование ЭБС IPRbooks в рамках настоящего Контракта филиалами и иными подразделениями Заказчика, допускается, только если перечень таких подразделений





прямо предусмотрен Контрактом или Приложением к нему, с указанием количества доступов для каждого их подразделений.

1.4. **Одновременный индивидуальный доступ** - возможность для определенного Контрактом количества Пользователей Заказчика регистрироваться и работать с сайтом [www.iprbookshop.ru](http://www.iprbookshop.ru) из любой точки, имеющей доступ к сети Интернет.

1.5. **Офлайн режим работы с ЭБС IPRbooks** осуществляется через специальное программное обеспечение IPRbooks Reader (далее - ПО IPRbooks Reader), которое предоставляется бесплатно в рамках данного Контракта и позволяет осуществлять определенное Контрактом (Приложением к Контракту) количество скачиваний изданий на устройства пользователей и чтение их без использования сети Интернет в рамках срока действия настоящего Контракта.

1.6. **Статистика** - статистические данные об использовании Лицензионных материалов, размещенных в ЭБС, которые доступны для Заказчика в режиме онлайн в соответствующем разделе личного кабинета.

1.7. **Единственный поставщик** — ООО «Ай Пи Эр Медиа» является единственным поставщиком и исключительным правообладателем электронного периодического издания «Электронно-библиотечная система IPRbooks» ([www.iprbookshop.ru](http://www.iprbookshop.ru)), базы данных и программы для ЭВМ на территории Российской Федерации, стран ближнего и дальнего зарубежья.

## 2. ПРЕДМЕТ КОНТРАКТА

2.1. В соответствии с настоящим Контрактом Исполнитель обязуется оказать услуги по подписке на электронное периодическое издания «[www.iprbookshop.ru](http://www.iprbookshop.ru)» (электронно-библиотечная система **IPRbooks**) (далее — электронное издание), в соответствии с сроками и способами, установленными настоящим Контрактом, а Государственный заказчик обязуется принять услуги и оплатить в порядке и на условиях, предусмотренных настоящим Контрактом.

2.2. Гарантированный срок действия доступа к электронному изданию определен в Приложении № 1 к Контракту, которое является его неотъемлемой частью. Закрытие доступа к электронному изданию происходит автоматически по истечении гарантированного срока действия доступа.

2.3. В течение срока, указанного в Приложении № 1 к настоящему Контракту, Заказчик вправе организовать доступ к электронному изданию своим учащимся и сотрудникам для использования ими издания исключительно в научно-образовательных, информационно-ознакомительных целях. Учащиеся и сотрудники Заказчика, которым Заказчик по своему усмотрению предоставляет доступ к электронному изданию, вправе работать с электронным изданием удаленно, через Интернет, войдя под выданными Заказчику **логинами и паролями**, в течение срока оказания услуг.

2.4. Исполнитель предоставляет Заказчику доступ к электронному изданию ЭБС IPRbooks круглосуточно, с возможностью дистанционного индивидуального одновременного доступа для каждого обучающегося Заказчика по каждой из форм получения образования из любой точки, в которой имеется доступ к сети Интернет, в том числе одновременного доступа к материалам, включенным в базовую версию ЭБС IPRbooks. Количество лиц (доступов), которым Заказчик вправе предоставить доступ к электронному изданию, указано в Приложении № 1 к настоящему Контракту.

2.5. С целью демонстрации возможностей ЭБС IPRbooks и возможностей работы с изданиями в **офлайн режиме** Исполнитель предоставляет Заказчику (Пользователям Заказчика) возможность установки ПО IPRbooks Reader с сайта Исполнителя и скачивания изданий для работы в офлайн режиме в тестовом режиме в объеме установленном Приложением № 1 за весь период действия Контракта. Для работы с изданиями в офлайн режиме без ограничений Сторонами может быть оформлено Дополнительное соглашение к Контракту или другой договор.

2.6. В соответствии с настоящим Контрактом Заказчик имеет право на организацию в библиотеке Заказчика рабочих мест для обеспечения демонстрационного доступа



электронного издания в количестве, указанном в Приложении № 1 к настоящему Контракту.

2.6. Исполнитель является единственным поставщиком электронного издания ЭБС IPRbooks ([www.iprbookshop.ru](http://www.iprbookshop.ru)), и гарантирует наличие у него исключительных прав и всех необходимых документов для заключения настоящего Контракта.

### **3. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА СТОРОН**

#### **3.1. Исполнитель обязуется:**

3.1.1. предоставить Заказчику пароли и логины для удаленного доступа к электронному изданию, либо подключить услугу по ip-адресам Заказчика совместно с оформлением Акта сдачи-приемки услуг;

3.1.2. Периодически, но не реже, чем один раз в месяц обновлять ЭБС IPRbooks, в том числе посредством дополнения новыми произведениями и иными материалами. При этом Исполнитель вправе исключать, заменять издания ЭБС IPRbooks без уведомления Заказчика, если данные действия необходимо осуществлять согласно условиям Лицензионных договоров с третьими лицами (по истечении сроков лицензии), либо требованиям правообладателей. При этом Заказчик не оплачивает обновления базовой версии ЭБС IPRbooks, а Исполнитель не компенсирует стоимость исключенных изданий из базовой версии ЭБС. Общее количество доступных Заказчику изданий в течение всего срока действия Контракта не может быть меньше чем установлено п. 1.2. Контракта.

3.1.3. поддерживать интернет-ресурс, обеспечивающий доступ к электронному изданию (<http://www.iprbookshop.ru>), в работающем состоянии на протяжении всего срока, указанного в Приложении № 1 к настоящему Контракту;

3.1.4. оказывать Заказчику техническую и пользовательскую поддержку по работе с электронным изданием, в том числе консультирование Пользователей Заказчика по телефону или электронной почте по вопросам установки и работы с ЭБС IPRbooks. Консультирование Заказчика осуществляется без выезда специалистов.

#### **3.2. Заказчик обязуется:**

3.2.1. использовать электронное издание в объеме, предусмотренном настоящим Контрактом;

3.2.2. использовать электронное издание только легальным образом, согласно Федеральному закону от 29 декабря 1994 г. № 78-ФЗ "О библиотечном деле", 4 части ГК РФ;

3.2.3. обеспечить техническую исправность рабочих мест библиотеки (п. 1.4. Контракта), на которых планируется обеспечение доступа к электронному изданию;

3.2.4. не предоставлять полученные пароли и логины лицам, не являющимся учащимися и сотрудниками Заказчика, в том числе филиалам Заказчика и иным не обособленным подразделениям, если такие подразделения прямо не указаны в Контракте или Приложении к настоящему Контракту;

3.2.5. ознакомить всех своих учащихся и сотрудников с условиями п. 2.3. и п. 3.2.2, 3.2.4 настоящего Контракта, и ответственности за нарушение условий по использованию электронного издания, информировать учащихся и сотрудников Заказчика о возможности доступа к электронному изданию и особенностях работы в ЭБС IPRbooks.

Информирование может включать:

- размещение на главной странице корпоративного сайта и/или на странице библиотеки информации о доступе к электронному изданию, а также баннера и ссылки на сайт [www.iprbookshop.ru](http://www.iprbookshop.ru) (материалы для размещения предоставляются Исполнителем). При этом запрещается в открытом доступе размещение на сайте Заказчика паролей и логинов, выданных Исполнителем;

- размещение (в библиотеке, на информационных стендах) информации о доступе к электронному изданию, раздачу информационных брошюр, инструкций по работе с электронным изданием учащимся и сотрудникам Заказчика, предоставляемых Исполнителем в распечатанной форме;



- доведение информации до структурных подразделений Заказчика, сообщение на учебно-методических советах и иных мероприятиях о подключенной услуге, происходящих обновлениях в фондах ЭБС и новых сервисах;

3.2.6. своевременно и в полном объеме оплатить доступ к изданиям Коллекции(й) согласно условиям настоящего Контракта.

3.2.7. не разглашать условия настоящего Контракта третьим лицам, не связанным с исполнением настоящего Контракта.

#### 4. ГАРАНТИИ СТОРОН

4.1. Исполнитель гарантирует, что обладает исключительным правом на электронное издание, доступ к которому обеспечивается по настоящему Контракту.

4.2. Исполнитель гарантирует, что все составные части (материалы) электронного издания включены и используются с соблюдением действующего законодательства РФ об интеллектуальной собственности.

4.3. Исполнитель гарантирует, что на момент заключения настоящего Контракта он не связан и не будет связан в течение всего срока действия настоящего Контракта каким-либо договором или иным соглашением, способным тем или иным образом помешать полному или частичному осуществлению всех положений настоящего Контракта.

4.4. Исполнитель гарантирует, что использование электронного издания в соответствии с настоящим Контрактом не повлечет нарушение прав третьих лиц.

4.5. Исполнитель гарантирует, что функционирование и доступ к электронному изданию должно обеспечиваться 7 (семь) дней в неделю 24 часа в сутки.

Время недоступности электронного издания по вине Исполнителя не может превышать 5 (пяти) рабочих дней в одном рабочем месяце.

За сбой в работе провайдера Заказчика Исполнитель ответственности не несет.

При наступлении обстоятельств, при которых недоступность электронного издания превышает 24 часа, срок оказания услуг по настоящему Контракту автоматически продлевается на период, равный периоду недоступности.

4.6. Исполнитель вправе проводить профилактические работы, связанные с обеспечением надежного функционирования электронного издания, его недоступность в связи с профилактическими работами не может составлять более 4 (четырёх) часов в неделю.

4.7. Исполнитель гарантирует, что ЭБС IPRbooks является сертифицированным продуктом и подтверждает это **сертификатами соответствия** систем «Информикасерт» и «Инкомтехсерт» Согласно заключениям ФГАУ «ГНИИ информационных технологий и телекоммуникаций «Информикасерт» и ФГБОУ ВПО «МГТУ «СТАНКИН» «Инкомтехсерт» ЭБС IPRbooks полностью соответствует:

- ГОСТ Р ИСО/МЭК 12119-2000 «Информационная технология. Пакеты программ. Требования к качеству и тестирование»;

- ГОСТ Р 53620-2009 «Информационно-коммуникационные технологии в образовании. Электронные образовательные ресурсы. Общие положения»;

- ГОСТ 7.83-2001 «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Электронные издания. Основные виды и выходные сведения»;

- Лицензионные нормативы к наличию у лицензиата учебной, учебно-методической литературы и иных библиотечно-информационных ресурсов и средств обеспечения образовательного процесса.

4.8. Электронное издание, а также все материалы (составные части электронного издания) охраняются в соответствии с законодательством Российской Федерации об интеллектуальной собственности. Заказчик не вправе осуществлять несанкционированное извлечение произведений и иных материалов, а равно осуществлять иное использование электронного издания с нарушением настоящего Контракта и Приложения № 1 к Контракту. При этом под извлечением материалов понимается перенос всего содержания электронного издания или существенной части составляющих его материалов на другой информационный носитель с использованием любых технических средств и в любой



форме.

4.9. Стороны определили, что направление Заказчику логинов и паролей в электронном виде по электронной почте на адрес [dvgafr-lib@yandex.ru](mailto:dvgafr-lib@yandex.ru) является соответствующим способом уведомления.

Услуги оказываются Исполнителем в момент предоставления Заказчику логина и пароля (подключения по ip-адресу) для доступа на сайт ЭБС IPRbooks, что оформляется актом выполненных работ, оказанных услуг и подписывается Сторонами.

## **5. ЦЕНА КОНТРАКТА И ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ**

5.1. Цена Контракта, включая стоимость гарантийных обязательств по технической и пользовательской поддержке доступа к электронному изданию, составляет: **193 650 (сто девяносто три тысячи шестьсот пятьдесят) рублей 00 копеек.** (НДС не облагается ввиду того, что Исполнитель находится на упрощенной системе налогообложения и не является плательщиком НДС. Уведомление о переходе на упрощенную систему налогообложения № 1601 от 06.12.2005.)

5.2. Оплата в размере 100 % производится не позднее 01 марта 2016 г.

5.3. Оплата услуг производится Заказчиком в российских рублях и осуществляется путем перевода денежных средств на расчетный счет Исполнителя.

5.4. Цена Контракта является твердой и определяется на весь срок исполнения Контракта.

## **6. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН**

6.1. Стороны несут ответственность за неисполнение либо ненадлежащее исполнение принятых на себя обязательств в соответствии с условиями настоящего Контракта и законодательством Российской Федерации.

6.2. В случае нарушения Заказчиком пределов использования электронного издания, а именно, предоставление логинов и паролей для работы с электронным изданием лицам, не являющимся учащимися или сотрудниками Заказчика, подразделениям или организациями, прямо не предусмотренным Контрактом или Приложением к нему, Заказчик обязуется компенсировать Исполнителю реальный ущерб, в том числе упущенную выгоду.

6.3. В случае нарушения Заказчиком обязательств, связанных со сроками оплаты оказанных услуг, Исполнитель вправе потребовать уплаты неустойки. Неустойка начисляется за каждый день просрочки исполнения обязательства, предусмотренного Контрактом, начиная со дня, следующего после дня истечения установленного Контрактом срока исполнения обязательства. Размер неустойки составляет 0,1 % от общей стоимости услуг по Контракту за каждый день просрочки исполнения обязательств Заказчиком. Заказчик освобождается от уплаты неустойки, если докажет, что просрочка исполнения указанного обязательства произошла вследствие непреодолимой силы или по вине Исполнителя.

6.4. В случае нарушения Исполнителем обязательств, связанных со сроками предоставления услуг, Заказчик вправе потребовать уплаты неустойки в размере 0,1 % от общей стоимости услуг по Контракту за каждый день просрочки Исполнителем обязательства, предусмотренного Контрактом, начиная со дня, следующего после дня истечения установленного Контрактом срока исполнения обязательства. Исполнитель освобождается от уплаты неустойки, если докажет, что просрочка исполнения указанного обязательства произошла вследствие непреодолимой силы или по вине Заказчика.

6.5. Споры и разногласия разрешаются Сторонами путем переговоров, а в случае не достижения согласия по спорным вопросам, они разрешаются в Арбитражном суде по месту нахождения ответчика.

6.6. Исполнитель несет ответственность за доступность электронного издания, ответственность за качество каналов связи, с помощью которых Заказчик, пользователи Заказчика получают доступ к электронному изданию, Исполнитель не несет.

6.7. Права и обязанности по настоящему Контракту не могут быть переданы третьим лицам без письменного разрешения другой стороны.

## **7. СРОКИ КОНТРАКТА**



7.1. Контракт вступает в силу с момента его подписания и действует до полного исполнения обязательств Сторонами.

7.2. Услуги оказываются Исполнителем с момента выдачи логина и пароля, подписания акта сдачи-приемки услуг, в течение 12 (двенадцати) календарных месяцев.

## 8. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ

7.1. Все споры и разногласия Стороны решают путем переговоров. В случае, если разногласия и споры не могут быть урегулированы путем переговоров, они решаются в соответствии с действующим законодательством.

7.2. В случае возникновения обстоятельств непреодолимой силы, к которым относятся стихийные бедствия, аварии, пожары, массовые беспорядки, забастовки, военные действия, противоправные действия третьих лиц, вступление в силу законодательных актов, правительственных постановлений и распоряжений государственных органов, прямо или косвенно запрещающих указанные в настоящем Контракте виды деятельности, препятствующие осуществлению Сторонами своих функций по настоящему Контракту, и иных обстоятельств, не зависящих от волеизъявления Сторон, они освобождаются от ответственности за неисполнение взятых на себя обязательств. При этом Сторона, для которой возникли форс-мажорные обстоятельства, обязана в письменной форме известить другую Сторону о наступлении и прекращении вышеуказанных обстоятельств не позднее 5 (пяти) дней с момента их наступления. Несвоевременное извещение о форс-мажорных обстоятельствах лишает соответствующую Сторону права ссылаться на такие обстоятельства.

При возникновении форс-мажорных обстоятельств срок исполнения обязательств по Контракту отодвигается соразмерно времени, в течение которого действовали форс-мажорные обстоятельства.

7.3. Настоящий Контракт составлен в двух идентичных экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из Сторон.

7.4. К настоящему Договору прилагаются:

- копия свидетельства о государственной регистрации программы для ЭВМ рег. № 2010617019 от 20.10.2010 г.;

- копия свидетельства о государственной регистрации базы данных № 2010620708 от 30.11.2010 г.;

- копия свидетельства о регистрации СМИ Эл № ФС 77-43102 от 20.12.2010 г.;

- копия сертификатов соответствия систем «Информикасерт» и «Инкомтехсерт».

### Исполнитель

ООО «Ай Пи Эр Медиа»

Юридический (почтовый) адрес: 410012, г. Саратов, ул. им. Вавилова, д. 38/114, оф. 1019  
ИНН/КПП 6449036331/645501001

Код ОКПО 75988070

Наименование банка Нижегородский  
филиал АО ЮниКредит Банк г. Нижний  
Новгород

БИК 042202799

К/С 30101810500000000799

Р/С 40702810000454772916

Адрес филиала банка г. Саратов, ул.  
Чапаева

ИНН банка 7710030411

ОГРН 1056414933310



/Иванова Н.Ю./

### Заказчик

ФГБОУ ВПО «ДВГАФК»

680028, г. Хабаровск, Амурский бульвар, д.1

ИНН/КПП: 2722010146/272201001

УФК по Хабаровскому краю (ФГБОУ ВПО  
"ДВГАФК" ЛС 20226Х36280)

р/сч 40 501 810 700 002 000 002

в ГРКЦ ГУ Банка России по Хабаровскому краю,  
г.Хабаровска

БИК 040813001

ОКАТО 08401000000

ОКПО 02926581

Ректор

/Галицын С. В./



Общество с ограниченной ответственностью «Ай Пи Эр Медиа», именуемое в дальнейшем «Исполнитель», в лице директора Ивановой Натальи Юрьевны, действующего на основании Устава, с одной стороны, и Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего профессионального образования «Дальневосточная государственная академия физической культуры», именуемое в дальнейшем «Заказчик», в лице ректора Галицына Сергея Викторовича, действующего на основании Устава, с другой стороны, совместно именуемые «Стороны», составили настоящее Приложение о нижеследующем:

### 1.1. Описание предоставляемой услуги:

№	Наименование	Описание и наименование версии	Количество предоставляемых удаленных одновременных доступов (возможно е количество пользователей и регистраций на сайте) через Интернет	Количество скачиваний и изданий для работы в оффлайн-режиме	IP адрес Компьютера Заказчика	Срок предоставления услуг	Общая стоимость	Номер и дата документа на исключительные права электронное издание
1	Предоставление доступа к Электронному изданию Исполнителя	Базовая версия ЭБС IPRbooks (онлайн)	1200 (одна тысяча двести) доступов	Безлимит	5.8.192.106	12(двенадцать) календарных месяцев: с 14 апреля 2016 г. до 14 апреля 2017.	193 650 (сто девяносто три тысячи шестьсот пятьдесят) рублей 00 копеек	Свидетельство о регистрации программы для ЭВМ рег. № 2010617019 от 20.10.2010 г., свидетельство о регистрации базы данных № 2010620708 от 30.11.2010 г.; свидетельство о регистрации СМИ Эл № ФС 77-43102 от 20 декабря 2010 г.

1.2. Оплата осуществляется в соответствии с разделом 5 настоящего Контракта.

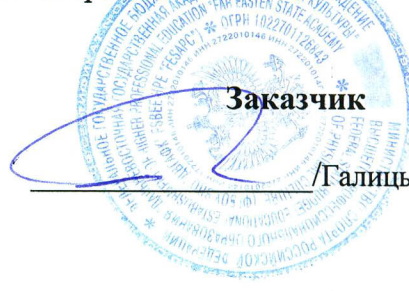
1.3. Пароли и логины для удаленного доступа предоставляются Заказчику в течение 5 (пяти) рабочих дней с момента подписания Контракта.

Исполнитель



Иванова Н.Ю./

Заказчик



/Галицын С. В./